MAROSVÁSÁRHELYI KIR. ÜGYÉSZSÉG
ÉRK. 1908. SZEPTEMBER HÓ 22.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség: Medgyes, Vasut-utca 7. A közlemények és hirdetések e czimre; előfizetési és hirdetési díjak a kiadóhivatal czimére küldendők.

Előfizetési árak: Negyedévre 1.50 K, egyes szám 14 fillér.

# MEDGYESI UJSÁG.

Hivatalos hirdetések 100 szóig 10 korona, azonfelül minden 100 szó 3 kor.

Magán hirdetések megegyezés szerint.

Nyilttér soronként 40 fillér.

IV. évfolyam. 27. szám.

Felelős szerkesztő.: *B. Mihály Bertalan.*
Belső munkatársak: *Bodonyi Sándor, Varga Károly.*

Medgyes, 1908. szeptember 20.

## Figyelő.

Régen, hónapokkal előtte a város képviselete nagyszámu bizottságot küldött ki, állapitanák meg, van-e szüksége Medgyes városnak egy állami leány polgári iskolára. Nagy gonddal válogatták össze a bizottság tagjait, tanférfiakat vettek bele, kik igen természetesen, mint a kultura papjai, különös érzékkel kell hogy birjanak az ilyesmi iránt. Aggódtunk ekkor kissé. Ismertük régi bajunkat, hogy minden eszme, minden üdvös inditvány a bizottságozás kamarájában reked meg. Hallgatott is ez a bizottság sokáig, hiszen az, hogy Medgyes városának egy állami magyar tanintézetre volna-e szüksége és ezért hajlandó valamelyes csekélyke áldozatot hozni, olyan nagyon-nagyon megfontolandó, meggondolandó dolog.

És végre hétfőn összeült a bizottság. Részt vett azon a megye királyi tanfelügyelője, mint a kormány képviselője. Támadott heves vita. Kell, meg nem kell az iskola, mert elég van itten. Ilyen hangok voltak. És a tanférfiakról, kikben annyira biztunk, kisült, hogy nem látják szivesen, nem akarják ezt az iskolát. Ám a többségnek mégis kellett s habár áldozatra nem is voltak hajlandók, méltányoljuk gondolkodásukat és melléjök állunk. Mondván, mért olyan kicsinyes az állam, mért követel anyagi erőkben annyira szükölködő, tulterhelt városunktól áldozatot ő. Mit számitana neki az a nehány ezer forint, mikor egy igazán szükséges magyar tannyelvü iskolának felállitásáról van szó. Mit követel épen ebben az esetben áldozatot, mikor a német főgimnáziumnak gondolkozás nélkül 250.000 K-át ajándékozott. Vajjon a leányok magasabb nevelésére nincs-e országos érdekből is ép oly kényszerito szükség, mint a fiukéra?

Ugy tudjuk nem zárkozna el a város ellenérték nélkül épületet bocsátani a létesitendő iskolának rendelkezésére, ha a huszárság, mint a hogy tervbe vették a magasabb katonai körök, eltávozna innen. Csakhogy az később lesz és egészen biztos sem. Az iskolára pedig sokféle okból épen most sürgősen van szükség. Ezt kell a közoktatásügyi miniszternek értésére adni s ekkor bizonyára nem fogja halogatni a dolgot a várossal való alkudozással, mely már két év óta meddően folyik.

*

„A vármegye mulat", minden hó első csütörtökjén összejöveteleket rendez. Ez összejövetelek krónikása: „Gyufa". Az ő szemüvegén át ez összejövetelek története „megható". Az eszme „illatos május reggelén" a vármegyeház kistermében születik a „vörös korcsma" kerthelyiségében testesül meg, hol a „baráti jólét kellemes, megható és nemes emlékek" keletkezése között nyer ápolást s elszenderül „előkelő, hideg nyári" estén. „Gyufa" szerint „példátlan eset, hogy valaki igy maga köré gyüjtse a tisztviselőket". Példátlannak csak az tartja az ilyesmit, aki elérzékenyül annak gondolatára, hogy egy, e valakinek „az ország szivében oly sok és annyi nagy ur barátja van" Mi meg azon érzékenyülünk el, hogy a mi megyénkben is történik egyszer már valami, a mi más megyékben egészen természetes, csak minálunk „példátlan". Örül a lelkünk, hogy a magyar demokracia vértanuja nemhiába mutat annyi éven át a vármegye első tisztviselőjének asztalára, végre az ércujjak hipnotizálására született egy kis demokratikus eszme.

Örvendetes látvány, hogy a lelki lakatot, mely a mi megyénkben a megválasztással együtt hivatalból jár, egy-egy estén leüti a „tokány és turóscsusza" a tisztviselők ajkáról. Hanem „Gyufa" bizantini füstöt terjesztő sercsegése oda juttatja szegényeket, hogy most már pléh maszkról kell gondoskodniok. Érzékeny arcok legalább ennyi hizelgés után pirulni szoktak a legközelebbi találkozáskor. Politikusok egymást agyon hizeleghetik, elég távol élnek egymástól ugy, hogy ha véletlenül nagy sokára találkoznak, könnyen megfeledkezhetnek a tömjénfüstről. Olyan emberek azonban, kik nap-nap mellett szemtől szemben érintkeznek, az émelyitő hizelgésre könnyen viszontlátni óhajtják az „orringerlő" tokányt.

Nekünk önkéntelenül eszünkbe jut az a zsidóasszony, ki uj kalappal kedveskedő férje figyelmét ekként fogadja:

— Móric, Móric te megcsalsz engem!

## *Első berethalmi állatkiállitás.*

A földmivelésügyi miniszter áldozatkészségéből a medgyesi és segesvári járás e hó 12-én rendezte Berethalom községben az első állatkiállitást. A kiállitáson, a mely Dr. Schuller Frigyes medgyesi és Graffius Alfréd segesvári főszolgabirók elnöklete alatt folyt le, mint vendégek résztvettek Gróf Vas Endre földbirtokos Abrahám Lajos a megyei közgazdasági bizottság tagja, Kolozsvári János állattenyésztési felügyelő és több vidéki birtokos és állattenyésztő.

A kiállitás reggel 8 órakor vette kezdetét a berethalmi országos vásártéren és a vidéki gazdák mintegy 200 darab fehér és pincgaui marhát és sertést hajtottak fel. A felhajtás eredménye minőségileg is meglepő volt s vidékünk gazdáinak értelméről és

BCU Cluj / Central University Library Cluj

## Köd.

(Elegánsan butorozott szoba. Nagy piros-ernyős lámpa. A szamovár alatt tüz ég. A taburetteken teás-csészék.)

Lenkei Malvin, szép, magas husz éves leány. — Végignyul egy kereveten és merengve néz a lámpa világába. Szemei, a melyek rendesen energikus kifejezésüek szoktak lenni most szinte ábrándosan szelidek.

Magda asszony, rendkivül finom arcu, elegáns külsejü uri asszony. 28-ik év körül jár. Bő, sárga szinü, áttört pongyola van rajta, a miből finoman, alig érezhetően chypre illat árad ki.

(Künn kora őszidő)

Magda (teát töltve egyik csészébe.) Akarsz még egy csészével, Malvin?

Malvin. Nem, köszönöm, elég volt, (élénken) be szép este, pompás este. Örülök, hogy eljöttem hozzád.

Magda (nyugodtan) Én is örülök neki. (Cigaretta-doboztveszelő) Nem cigarettázol?

Malvin. Azt kérek (rágyujt), köszönöm; (föláll) oly otthoniasan érzem magamat itt nálad . . .

Magda. Majd csinálunk ezentul gyakrabban ilyen bizalmas estéket (elkészíti a teát).

Malvin (az ablakhoz lép). Be szépek lesznek ezután az esték. Felséges az őszi ég . . . mennyi csillag . . . mennyi csillag . . . Te is ugy szereted az őszt, Magda?

Magda. Az őszt? (megrezzen) Gyülölöm

Malvin (csodálkozva). Miért? — Olyan szép, szentimentális időszak. A hulló levél . . . a fonnyadó virág . . .

Magda: Gyülölöm az őszt. — Olyankor sok a köd.

Malvin (mégjobban csodálkozva) A köd? És mért viseltetsz épp a ködd el szemben ily megmagyarázhatatlan ellenszenvvel?

Magda (hallgat.)

Malvin. Az én jó, szép, tökéletes Magdám! Hát neked is vannak szeszélyeid, ellenszenveid? Te, a ki oly nyugodt vagy . . . csak nem valami emlék, valami szerelmi emlék . . .

Magda. Az.

Malvin (összecsapva kezét) Lehetetlen! Hát neked ilyen emlékeid is vannak? Hát te voltál szerelmes, Magda?

Magda. Voltam. Komolyan, őszintén és hittel voltam szerelmes. Nem is olyan régen volt . . .

Malvin. Csak nem az uradba?

Magda (keserü mosollyal) Dehogy . . .

Malvin (Magda elé térdel, átkarolja a derekát és fölnéz rá, kérve.) Mondd el nekem, Magda. — Mondd el . . . Ugy szeretném tudni a te szerelmed történetét . . .

Magda. Egyszerü történet ez nagyon. Ugyszólván nem is történet. De azért elmondom. Sohse beszéltem még róla senkinek, de érzem a szükségét, hogy elmondjam. Tavaly történt.

Malvin (élénken). Tavaly?

Magda. Igen, tavaly . . . épp igy kora ősszel. Akkor még meg volt a tiszakevi birtokunk. — A férjem épp egy ármentesitő társulat elnöke volt. A vidékre huszárok érkeztek gyakorlatra . . .

Malvin. Ah, — huszárok.

Magda. Igen, huszárok. Csinos, barna fiuk. Közömbösen néztem rajtuk végig,

az állattenyésztésben való kiváló fejlettségéről tett tanuságot. A legszebb példányokat Riomfalva községe szolgáltatta, de bármely más községnek felhajtott állománya is diszére vált a kiállitásnak. A zsüri tagjai dicsérettel szemlélték a szép állatokat. A kiállitásnak körülbelül 11 órakor volt vége, a mikor a földmivelésügyi kormány által engedélyezett 640 kor. jutalomdij került kiosztásra. A legmagasabb jutalom 60 korona volt, ilyent nyert Cartman Mihály pincgaui tehenével és Stolc Ágoston pincgaui bikájával. Ezek az állatok voltak a legszebb példányok. A többi kisgazdák 40, 30, 20, 15 és 5 korona jutalomdijban részesültek.

A kiállitás után Berethalom község közönsége a vendéglő disztermében vendégeül látta a kiállitáson megjelenteket. Az ebéd alatt a városi zenekar Broser Hugó jeles karnagy vezetése alatt játszott s jól összevágó, értelmes játékukkal nagy gyönyörüséget szereztek a vendégeknek. A második fogásnál Werner Frigyes szólásra emelkedett és Berethalom községe, valamint az összegyült gazdaközönség nevében megköszönte dr. Schuller Frigyes főszolgabirónak jóindulatát, a mellyel ezt az első kiállitást Berethalomban rendezte s ezáltal uj erőt és biztatást adott az állattenyésztő gazdáknak. Berethalom község és a közeli vidék állattenyésztése ugymond, hanyatlóban volt. Azonban ilyen irányitás és gondoskodás mellett ujra kedvet kap a nép arra és virágzóvá fejlődik. Ezután beszédének folytatásában a medgyesi járás derék állatorvosának Balázs Károlynak köszönte meg az egész járás gazdáinak nevében az állategészségügy és tenyésztés körül kifejtett munkásságát és buzgalmát s különösen ezen állatkiállitás rendezésében végzett fáradozását.

Dr. Schuller főszolgabiró nemsokára válaszolt Werner szavaira. Mondta, hogy célja mindenkor járásának jóléte és gazdasági fejlesztése volt és lesz a jövőben is. Különös figyelemmel fordul Berethalom községhez és lakóihoz, hogy együttesen ujra a régi magaslatra emeljék a mezővárost, a hól ezelőtt 100 évvel állott. Nagy tetszéssel és éljenzéssel fogadták beszédét.

Később ugyancsak Werner Frigyes inditványára a következő táviratot küldötték Darányi földmivelésügyi miniszternek: „Nagyméltóságodnak jóakaratu áldozatkészségéből a nagyküküllővármegyei medgyesi és segesvári járások által Berethalomban rendezett állat kiállitásról hódolatteljes tiszteletét küldik, a medgyesi és segesvári járások állattenyésztő gazdái.“

A bankett a délutáni órákban ért véget, az idegen vendégek kedves emlékkel hagyták oda Berethalom községét.

## Szalmatüz.

Medgyes, 1908. szept. 15.

Volt egy tavasz nemrég, a mely a magyar nemzet számára sötétebb, borusabb lőn, mint a legködösebb ősz. Az 1906. év márciusa meghozta a melegebb napsugarat és langyos szellőivel elfujta az égboltozatról a hóval teli felhőket, de nem hozhatott derüt az érezni tudó, a hazájuk sorsáért aggodó magyarok szivébe. Már egy évnél tovább vivtuk a nemzeti küzdelmet és egyedüli fegyverünk a törvénykönyv volt, a melyre a magyar király megesküdött. Már-már ugy látszott, hogy ellenségeink eltépik a törvényt s a fegyver kihull a kezünkből. A férfiak már elcsüggedtek az alkotmánynak, a nemzet jogainak védelmére s a vezérek tanácstalanul álltak. Akkor sugalta a tavasz lehellete lelkes magyar nőknek egy uj fegyver gondolatát. Szabadságunk harcaiból a magyar nő mindig kivette részét. Az 1906. év tavaszán is igy történt. Magyar nők kezében fegyverré vált a tavasz virága, a legmagyarabb virág, a tulipán. Politikai téren reménytelennek látszott a nemzeti küzdelem. Társadalmunk legelőkelőbb hölgyei tulipánnal a kezükben a lelkesedés mezejére terelték a nemzetet. A kik tulipán jegyében egyesültek, először is magyarabbá akarták tenni társadalmunkat, mint a minő volt eddigelé. Mert ebben a hazában a szabadság első feltétele a magyarság. Ez a haza szabaddá lesz, mihelyt igazán minden izében és minden zugában magyarrá lett. És minél inkább eltávolodik a magyarságtól, annál inkább eltávolodik a szabadságtól is.

Nő a férfit — azt mondják — mindenre rá tudja venni. Hát vegyék rá őket, hogy magyarok legyenek.

Mert nem vagyunk eléggé és nem vagyunk mindenben magyarok. Sem szóban, sem gondolatban. Nem vagyunk azok izlésünkben és kedvteléseinkben, nem vagyunk azok ismereteinkben. Még a betevő falatunk sem eléggé magyar.

Nincs több olyan botor nép, mint a magyar, mely legádázabb ellenségének adná oda minden keresményét, a hogyan mi az osztráknak adjuk. Majd, ha beteggé tesz az osztrák cukor, mely véletlenül gyomrunkba kerül, majd ha véresre töri lábunkat az osztrák cipő, majd ha égeti testünket az osztrák szövet, mint a hogyan hajdan Heraklest égette a Nessos vérétől szennyes ing: majd csak akkor leszünk készen egy ujabb, az elmultnál sikeresebb nemzeti küzdelemre. Pedig akkor sem fogunk egyebet tenni, csak a kölcsönt akarjuk vissza azért, hogy az osztrák szövőszék minden kattogása a magyart szidalmazza. Csak azokon a szövőszékeken mulik a függetlenségre való minden törekvésünk sorsa. Azért nem védheti vámsorompó a magyar termelést, azért nincs magyar bankjegyünk, azért titkolja el külügyi képviseletünk minden ága a magyar nemzeti államnak még a létezését is, hogy az osztrák posztót s az osztrák iparnak minden egyéb silány termelését el lehessen magyar piacokon helyezni.

Tartsunk hát távol a testünktől, lelkünktől mindent, a mi nem magyar! juttassuk magyar termelőnek a szükségleteinkért kiadott filléreket; fokozzuk és oltalmazzuk minden téren a magyar termelést az idegen versennyel szemben. Ez váljék szilárd elhatározássá, szent fogadalommá minden itt élő ember és főleg minden magyar nő lelkében.

Türelem és kitartás — nem voltak magyar erények a multban. De magyar erényekké kell válniok, ha itt a Kárpátok koszoruján belül nemzetként akarunk élni továbbra is.

Ez vagy az a magyar cikk már itt vagy

---

mikor eljöttek hozzánk . . . egyen megakadt a tekintetem . . .

Malvin. Ő volt.

Magda. Kovácsnak hivták. Sem a megjelenésében, sem a nevében nem volt semmi különös varázs. De a szeme . . .

Malvin. Milyen szeme volt?

Magda. Nem tudom én megmondani se. Volt benne valami a kutya hüségéből, szelidségéből . . . ugy nézett rám, mintha régi ismerősök lettünk volna. (Határozottan) Azok is voltunk.

Malvin. Ismertétek egymást azelőtt is?

Magda. Nem, de lelkeink ismerték, áhitották egymást . . . Hidd el, van abban valami. Két szem összevillan, két kéz összesimul és két lélek megérti egymást. Miért éppen az a két lélek annyi sok közül? . . . Sokat jártunk együtt . . . gyönyörü kertünk volt hatalmas fákkal. Beszélgettünk, de szó se volt köztünk a szerelemről. Talán ha fölhozza, ha kisérletet tesz, hogy megfogja a kezem, hogy megcsókoljon, talán izibe megtört volna a varázs és láttam volna: ez is csak olyan mint a többi . . . de nem, nem tette . . . olyan tiszta vonzalom volt az, minőről csak póéták álmodhatnak . . . a milyenbe nem hisz a legtöbb ember . . .

Malvin. És honnan tudtad hogy szeret?

Magda. Honnan? Hát nem megérzi azt az ember? Hát nem elég egy tekintet, egy szó, egy önkénytelen mozdulat?

Malvin. És meddig tartott?

Magda (keserü mosolygással) Öt napig. Egy reggelen künn állottam az erkélyen és néztem a rétekre. Boldogsággal, ábránddal a lelkemben. Fényes őszi regg . . Az ökörnyál meg-megcsillant a napsugárban . . .

Malvin (kiváncsian.) Nos?

Magda. A távolban vágtató lovas alakját pillantottam meg. A kastély felé tartott. Megdobbant a szivem . . . szorongó érzés lepett meg . . . közelebb ért . . . nem csalódtam, csakugyan ő volt. Fölsietett hozzám az erkélyre. Mélyen meg volt indulva. Megfogta a kezemet. Engedtem. Hosszan a szemembe nézett. Aztán lihegő, izgatott hangon szólott:

— Parancsot kaptunk . . . elvonult a század . . . nekem még el kellett ide jönnöm, hogy mondjam: nagyon szeretem magát Magda . . .

Nem feleltem. Édes bódultság lepett meg. Ő folytatta:

— És . . . bármerre megyek . . . magát nem fogom elfeledni soha . . .

Gyöngéden átkarolt. Szinte eszméletlenül estem a karjaiba. Egy pillanatig kimondhatatlan gyöngédséggel tekintett rám, aztán forró, égető, szinte fájó csókba forrt egybe az ajkuk . . . és a távolból trombitaszó hallatszott, ez mintha fölébresztette volna, még egyszer köszönt és elsietett. Egy pár pillanat mulva már a lován volt. Bódultan néztem utánna. Szélsebesen vágtatott végig a nagy réten . . . a bánlakai hid felé huszárcsapat látszott kivont fegyverekkel . . .

Malvin. Szegény Magda . . .

Magda. Még láthattam volna sokáig, de egyszerre könnyü köd szállott a rétre . . . mint egy csillogó, fehér fátyol és eltakarta a vágtató lovas alakját. Ezóta gyülölöm a ködöt. Ideges, szomoru, beteg vagyok az ilyen napokon, ugy érzem, hogy a ködfátyol örökre elfedte a lelkem boldogságát . . . , (Magda asszony az ablakhoz lép és forró homlokát odaszoritja az ablaktáblához. Künn szép, barátságos őszi este. A szél végig kerget a köves uton egy pár lehullott levelet.

**Farkas Imre.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

ott elfogyott, talán várnia kell, mig ujat alkot a gyáros. Várjunk százszor inkább, semmint olyasmi jusson otthonunkba, a min rajta van az ellenség kéznyoma. A magyar termelőnek készlete ma még hamar kimerülhet, még nemrég aggodalommal látta felhalmozodását az áruknak, a miket senki sem keresett. A mi kitartásunk, az állandóan megmaradó nagy kereslet bátoritja őt, hogy ezentul sokkal nagyobb termelésre készüljön elő. Csak nehány évig lobogjon a lelkesedés lángja az iparvédő mozgalomban, ugy, a hogyan a tulipán mozgalom kezdetén lobogott és a magyar termelés megkétszereződik, az uj magyar gyárak százanként fognak előállani. Ne pusztitson el bennünket százados bününk, mely annyiszor vesztünket okozta: a pillanatra fellobbanó és évekre elszunnyadó szalmatüz!

## Levelek.

Levelek feküsznek
Előttem halomban:
Én irtam azokat
Menyasszony koromban.
Olvasom, rendezem . . .
— Nem megy az egy könnyen —
S egyikre-másikra
Ráhull egy-egy könnyem.

Oh! mennyi bizalom
Reménység a sorsban!
Mennyi szilárd hit van
E sok apró sorban.
Minden egyes levél
Kincset rejt magába,
Bennök ifjuságom
Egész kincsesháza.

Egy csodás tündérkert!
Ahogy megálmodtam
Az életet, mikor
Ifju kislány voltam.
Hol van e szép idő?
A multba enyészve
S vele szállt, vele tünt
„Énemnek“ egy része

Az az „én“ már halott
S többé föl nem éled,
Ama rózsás napok
Vissza soh'se térnek.
Mi maradt belőle? . . .
Szinevesztett irás
Itt a levelekben.
Olvasom . . . Rendezem . . .
Könnyel a szememben.

*B. Szász Piroska.*

## Hirek

**Lapunk** tisztelt előfizetőit ujólag felhivjuk, hogy az elmult évnegyedekre eddig még be nem küldött előfizetési dijakat sziveskedjenek mielőbb befizetni postautalvány utján a kiadóhivatalba, vagy személyesen nyugta ellenében A. G. Reissenberger könyvkereskedésében. Ugyszintén az oktoberbe kezdődő uj évnegyedre is már elő lehet fizetni.

**A járásbiróság vezetését** dr. Hegyesy Győző itélő táblabiró szabadságáról hazaérkezvén, átvette.

**Helyettesités.** A medgyesi vasuti osztálymérnökség vezetője Fertig Salamon szabadságát megkezdte. Az üzletvezetőség a szabadság idejére Lám Adolf kolozsvári főmérnököt rendelte ki helyettesül.

**Szöllészeti tanulmány.** A varmegyei szöllészeti bizottság, melynek elnöke Theil Frigyes polgármester, mint minden évben, ugy ezidén is ma vasárnap délután tartja meg a vármegyei szöllőtelepen bemutató szakelőadását. Erre az előadásra az összes községek szöllőtermelői meghivattak s érdekességénél fogva városi közönségünknek is figyelmébe ajánljuk.

**Irsay Alsórákoson.** Az alsórákosi református egyházközség a napokban egyhangulag Irsay József országgyülési képviselőt választotta papjává. A választó gyülés világi elnöke dr. Hegyesy Győző itélő táblabiró, egyházi elnöke Putnoki Lajos mihályfalvi református lelkész volt.

**Megbizás.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Benedek Mihálynak segédtanfelügyelővé történt kinevezésével üresedésbe jött segesvári állami iparostanoncikolai igazgatói teendők ellátásával Kovács Bálint elemi iskola igazgató-tanitót bizta meg.

**Gyümölcstermelők figyelmébe.** Az országos magyar kertészeti egyesület szeptember 27-től október 4-éig Darányi miniszter védnöksége alatt Budapesten a városligeti iparcsarnokban gyümölcskiállitást rendez. Célja nemcsak a hazai gyümölcstermelés emelése s a megfelelő gyümölcsfajták vidékenként rendezése és ismertetése, hanem az idén hazánk több részén mutatkozó felesleges gyümölcstermés értékesitése is. Mindazok, kik e kiállitáson részt óhajtanak venni, az idő rövidségére való tekintettel azonnal jelentkezzenek Nagyküküllő vármegye közgazdasági bizottságánál.

**Gazdasági ismétlőiskolák.** A közoktatásügyi miniszter rendeletet intézett a közigazgatási bizottsághoz, melyben azon elhatározásáról értesiti, hogy az idei évben 14 uj külön szaktanitóval biró gazdasági iskolát óhajt létesiteni. Felhivja ennélfogva a bizottságot, hogy a megyei gazdasági egylet véleményének meghallgatása mellett jelölje meg azon községeket, melyekben a gazdasági viszonyoknál fogva az ilyen iskolák felállitása szükséges és indokolt, másfelől, a melyek oly anyagi helyzetben vannak, hogy a szóban forgó iskola szervezésével járó kiadásokról önerejükből gondoskodni képesek, végül melyekben az ismétlő tankötelesek létszáma oly nagy, hogy az intézet kellően benépesithető és gazdasági és kulturális hatása eképen is biztositható. Ha e kijelölés megtörtént, a tárgyalást a hozzájárulások biztositása végett a kir. tanfelügyelő fogja meginditani.

**A takarmányhiány.** Ismeretes, hogy a földmivelésügyi miniszterium szakközegei közremüködésével összeiratta az olyan vidékek termelőit, kiket a takarmányhiány nem érint, sőt eladó szálastakarmány-készletekkel rendelkeznek. A földmivelésügyi miniszter a szeptember 14-éig bejelentett eladó szálas takarmány-készletek kimutatását most tétette közzé. Az ujabb bejelentéseket időnként ismét közzéteszik. A kimutatás révén a takarmányban megszorult gazda más vidékről, gazdatársától szerezheti be szükségletét. A füzeteket bárki, ki azokat a miniszteriumtól kéri, megkaphatja.

**Ezüstlakodalom.** Eolyó hó 14-én ünnepelte Mederus Frigyes városgazda házasságának 25 éves évfordulóját, mely alkalommal — a még mindig fiatalos, egészségnek örvendő házaspárt — 8 kedves, szerető gyermekkel látjuk körülvéve, kik a szülők örömében osztozva, vettek részt a családi ünnep boldogságában.

**A községi közigazgatási tanfolyamok** A községi közigazgatási tanfolyamok igazgatóit, igazgatóhelyeteseit és előadóit az idei tanévre most nevezte ki a belügyminiszter. A kolozsvári községi közigazgatási tanfolyamnál igazgató Dózsa Endre alispán, igazgató-helyettes Csiszár Gyula megyei főjegyző. A marosvásárhelyi községi közigazgatási tanfolyamnál igazgató Láni Oszkár vármegyei helyettes tiszti főügyész, igazgatóheleyettes Hofbauer Aurél városi tanácsos.

**Az uj vonatok.** Pár héttel ezelőtt jeleztük, hogy a junius 1-étől közlekedő uj személy és gyorsvonatok október elsejével sem szünnek be. Most ezen akkor illetékes forrásból vett hirünket a vasuti hivatalos lap is megerősiti.

**A vidéki ujságirás köréből.** Herceg Jenő a vidéki hirlapirás régi munkása megvált a kolozsvári „Ujság“-tól, melyet hat éven át szerkesztett és most saját szerkesztése és kiadása mellett „Erdélyi Ujság“ cim alatt napilapot indit Kolozsvárott, melynek első száma e hó 20-án jelenik meg.

**Nyugdijas számvevői és adóhivatali tisztviselők** felszólittatnak, hogy a kik a m. kir. dohányjövedéki igazgatóság által eszközlendő idei dohány beváltásnál számolói pénztárnoki, vagy közbenjárói tisztséget elvállalni óhajtanának, ebbeli szándékukat a helyi kir. adóhivatalnál még folyó hó végéig jelentsék be.

**A nagykapusi botrány.** Az „Ébredj román“ nóta éneklői ügyében a járási főszolgabiró megejtette az előzetes vizsgálatot és az egész ügyet áttette az erzsébetvárosi kir. ügyészséghez.

**Jegyzői választások.** Dr. Schuller Frigyes főszolgabiró, mint értesülünk a megüresedett hássági jegyzői állásra a választást 25-én délelőtt, a mihályfalvi körjegyzői állásra pedig ugyanaznap délután tartja meg.

**Uj vármegyék?** A kormány egyik lapja nemrégiben cikket tett közzé a választókerületek uj beosztásáról. Ebben a cikkben a többi közt Doboka-Beszterce és Szeben-Fogaras vármegye is szerepel. Oly megyék ezek, a mikről eddig nem tudtunk még. A szóbanforgó kormánylap a maga adatait a kormánytól kapta. Ugy látszik tehát, hogy nemcsak a választókerületek uj beosztásáról, hanem ezzel kapcsolatban uj vármegyék alakitásáról is lesz szó.

## A hét üzleti jelentése.

Az időjárás az elmult héten változott, a mennyiben az eddig kedvező, derüs, száraz időt esőzések váltották fel. Az őszi munkálatokat illetőleg, a szántások nagyobb részt befejeződtek s az őszi vetések is helyenként kezdetüket vették.

Az üzleti hét lefolyásáról a következőket jelenthetjük:

Buza: az idei silány minőségek következtében tartozkodó. Annál készségesebb a kinálat, mely tekintélyes árengedmények mellett eladásra kész.

Rozs: csupán a helyi fogyasztásra szoritkozott, kiviteli célokra nem alkalmas.

Árpa: kezdetben elég élénk forgalomnak örvendett, a hét végével némileg lanyhult.

Zab: ugy kinálat mint kereslet tekintetében elég kedvező forgalmu, az árak azonban tekintettel a nem éppen elsőrendü minőségekre visszaesést mutatnak.

Tengeri: ó áruban majdnem szünetel a forgalom, uj áru alig hozatott a piacra.

Bab: az idény kezdetén jó ára volt, mely csak rövid ideig tartott. A hét végével árcsökkenésről számolhatunk be.

Gabonaárak:

Buza per 20 l. 2.70—2.80 kor per 100 kg. 18.—18.50 kor.

Rozs per 20 l. 2.—2.20 kor. per 100 kg. 14.—14.50 kor.

Zab per 20 l. 1.10—1.20 kor. per 100 kg. 12.80—13.20 kor.

Árpa per 20 l. 1.70—1.80 kor. per 100 kg. 13.50—14 kor.

Bab per 20 l. 2.20—2.30 kor. per 100 kg. 13.50—14 kor.

Tengeri per. 20 l. 2.10—2.20 kor. per 100 kg. 13.50—14. kor. bgy.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Sz. 3523—908. tlkvi 3—3

## Hirdetmény.

A medgyesi kir. járásbiróság mint tlkvi hatósághoz tartozó Nagyselyk község határán keresztül vitt tagositás folytán a telekkönyvek átalakitása válván szükségessé tervezeteinek hitelesitésére a 2579/1862 sz. I. M. rendelet 14. §-a értelmében határidőül 1908. évi **október hó 14.** és következő napjait tüzte ki.

Felhivatnak az érdekeltek, hogy a hitelesitett tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazottjuk által jelenjenek meg és az uj telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyvek végleges átalakitása után a téves átvezetésből engedhető kifogások a jóhiszemü harmadik hiányában többé nem érvényesithetik.

A hitelesitéssel egyidejüleg nevezett Nagyselyk község telekkönyveibe felvett mindazon jogokra nézve a melyekre az 1886. évi XXIX. t.-c. az 1889. évi XXXVIII. t.-c. és az 1891. évi XVI. t.-c. a tényleges birtokos tulajdonjogának a bejegyzését rendeli el az 1892. évi XXIX. t.-c.-ben szabályzott eljárás és ezzel kapcsolatban a telekkönyvek helyesbitése is foganatba fog vétetni.

E célból a tervezetek hitelesitése és az ezzel járó munkálatok nevezett községben 1908. évi október hó 14-én fognak kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. mindazok kik a telekkönyvben előforduló bejegyzésekre nézve okadult előterjesztést kivánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldött hitelesitő bizottsága előtt a kitüzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseket igazoló okiratokat mutassák fel.

2. Mindazok valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de tlkvi bejegyzésekre alkalmas okirataik nincseuek, hogy az átirásra az 1886. évi XXIX. t.-c. 15. 16. és az 1889. évi XXXVIII. t.-c. 5—7. és 9. §-a értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a biróság előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánitva, mert különben jogaikat ezen azután nem érvényesithetik és a bélyeg illeték elengedés kedvezményétől is elesnek.

3. azok, kiknek javára tényleg megszünt követelésekre vonatkozólag vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy a törlési engedély nyilvánitása végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Medgyes, 1908. évi szeptember 3-án.

A kir. járásbiróság mint tlkvi hatóság.

*Hegyesy,*
itélőtáblabiró.


**Hurrá! Hurrá!**

*Alkalomvétel mindeunemü kész cipő árukban.*

*10% árleszállitás!*

*augusztus 23-ától kezdődőleg üzletátköltöztetés miatt.* 3—42

**Fritsch és Connerth.**

**Kerületi képviselöt**

keres gazdasági gépeinek elárusitására a

*„Nicholson"*

*gépgyár részvénytársaság*

**BUDAPEST, VI, Váci-ut 17. sz.**

Iváson kezdi a csecsemő
És később kezd csak enni,
Ezért hálából sohse szabad
Az ivást elfeledni!

Becsüljük meg és igyuk hazai eredeti, tiszta borainkat, melyeknek legfinomabb minőségei beszerezhetők:
25—52

# Czell Frigyes és fia

bornagytermelő és bornagykereskedő cégnél

**Medgyesen.**

Főelárusitó: ifj. Buresch János, Medgyesen.

**Clayton & Shuttleworth**
BUDAPEST. Váci-körut 68.

**Clayton & Shuttleworth**
BUDAPEST. Váci-körut 68.

# Bohn M. és Társai

**NAGYKIKINDA és ZSOMBOLYA.**

*Legrégibb, legnagyobb és legjobb telep e szakmában Ausztria-Magyarországon o*

## BOHN FELE TÉGLAGYÁRAK

**NAGYKIKINDÁN és ZSOMBOLYÁN.**

*Alapittatott 1864. — Legelőkelőbb referenciák — Alapittatott 1864.*

**50 millió évi gyártás**

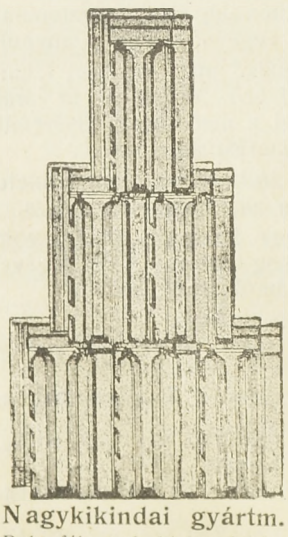
a cs. és kir. szab. BOHN-féle biztonsági átfedő cserepekből

**VASOXID** természetes vörös szinben vagy kátrányozva.

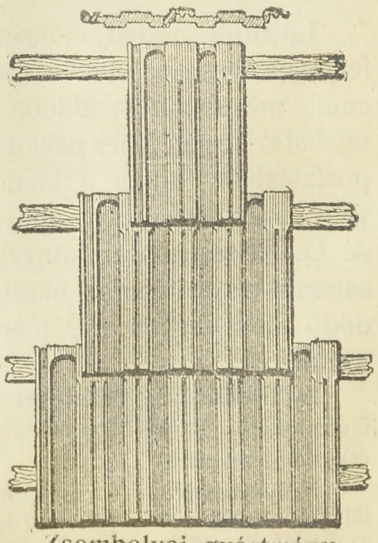
**GYÁRTMÁNYOK:** Bohn-féle szabadalmazott biztonsági átfedőcserepek

Legolcsóbb, legszebb tetőzet.

Képes árjegyzék és minták kivánatra ingyen és bérmentve.



**Nagykikindai gyártm.**
Bohn-féle szab. biztonsági átfedő cserép 272 sz.



**Zsombolyai gyártmány**
Szab. biztonsági préselt átfedő cserép 253. sz.


PCU Cluj / Central University Library Cluj